

1. 2020 年度日本台灣交流協會獎學金短期留學生申請書 P.1

請單面列印・黑筆手寫・字跡工整且清楚可辨

[表格1]

請印出後填寫 2020年度日本台灣交流協會獎學金（短期留學生）申請書

※請勿擅自更改本協會所有制式表格・格式・欄位・字體大小。 填表日期: 2020 年 5 月 3 日

姓名	王小明	英文拼音 (與護照相同)	WANG, HSIAO-MING		相片 (近6個月內拍攝) (背面請寫上姓名) 2吋證件照	
出生年月日 (西元)	1999 / 2 / 2	年齡	22 歲	性別		男
就讀大學	國立臺灣大學 日本語文學	研究所	系	學士/碩士/博士		三年級
交換留學大學	筑波大學	預計註冊系所	学部	日本語		学科 專攻
專業證照 (需附證件影本)	JLPT N2	過去3年內是否曾利用本獎學金赴日留學?(請圈選)	有	無		
日方大學入學許可期間	2020 年 10 月 ~ 2021 年 8 月		預計入學時程	希望獎學金支領月數	10 個月	
類別 (請圈選)	<input checked="" type="radio"/> 人文科學 <input type="radio"/> 社會科學・理科・工科・農業・醫學・教育・藝術・留學生別科・其它 ()					
通訊地址 (需可收取掛號郵件)	106 - 17 臺北市大安區羅斯福路4段136號					
聯絡電話	電話: 02-3366 2007 行動電話: 0987-654321		E-mail: ntustudyabroad@ntu.edu.tw			
緊急聯絡人	姓名 王大明	關係	父子	聯絡電話 0233662007		

1. 為何會對日本抱有興趣?

請以日文或英文撰寫

2. 這次去日本留學想要做什麼事嗎?結束這次交換留學回台灣後,計畫如何活用得到的收穫。

請以日文或英文撰寫

SAMPLE

中文手寫

日英文手寫

(註) 上方基本資料欄位請用中文書寫。1~7欄位請用英或日文書寫,日文為佳。字跡請工整。

1/2

2020 年度日本台灣交流協會獎學金短期留學生申請書 P.2

3. 對於自己從所就讀之大學或是研究所畢業後的出路有什麼想法呢?

請以日文或英文撰寫

4. 需要本獎學金的理由。

請以日文或英文撰寫

5. 關於前往日本的經驗。※若無前往的經驗，請寫「無」

請以日文或英文撰寫

6. 關於日語的學習經驗。※若未曾學習過，請寫「無」

請以日文或英文撰寫

7. 請簡單闡述研究內容與日本有何關聯

請以日文或英文撰寫

SAMPLE

日英文手寫

2. 就讀大學最近三個月發行最新個人成績證明。

請至教務處申請最新中文版歷年成績單，包含 108-2 修課紀錄

國立臺灣大學學生歷年成績表							
學號	姓名	出生日期	入學年月				
學院名稱				畢業年月			
系組名稱	輔系系組						
雙修系組	跨域專長						
課號	科目名稱	學分	成績	課號	科目名稱	學分	成績
抵免免修課程		0	免修	107學年度第1學期			
105學年度第1學期		3	A+	1	A-	3	A+
		1	A+	3	A+	3	A+
		3	A+	3	A+	2	A+
		2	A	2	A	3	A
		2	A+	3	A	3	A
		3	A	修習學分：20.00 實得學分：20.00 學期GPA：4.15			
		3	A	107學年度第2學期			
		(1)	停修	3	A+	3	A+
		2	通過	3	A+	3	A+
修習學分：19.00 實得學分：19.00 學期GPA：4.16		3	A+	3	A+	3	A+
105學年度第2學期		0	通過	2	A+	2	A+
		3	A+	1	A	1	A
		0	通過	3	A+	3	A+
		3	A+	2	A	1	A
		2	A-	1	A	3	A+
		2	A+	修習學分：20.00 實得學分：20.00 學期GPA：4.26			
		2	A+	108學年度第1學期			
		3	A-	3	A+	3	A+
		3	A-	2	A	3	A
		2	A	3	A+	3	A
		2	A-	3	A	1	A+
		2	A	3	A+	3	A+
修習學分：23.00 實得學分：23.00 學期GPA：3.99		0	通過	修習學分：18.00 實得學分：18.00 學期GPA：4.17			
106學年度第1學期		3	A+	(以下空白)			
		2	A+				
		3	A				
		3	A+				
		2	A				
		2	A				
		3	A				
修習學分：20.00 實得學分：20.00 學期GPA：4.15		0	免修				
106學年度第2學期		0	免修				
		1	A+				
		0	通過				
		3	A+				
		2	A+				
		2	A+				
		3	A+				
		3	A+				
		2	A				
		3	A				
修習學分：23.00 實得學分：23.00 學期GPA：4.25							
備註							
實得總學分 143.00				註冊組主任		李宏壽	
修習及格學分	143.00	抵免學分	0.00	免修學分	0.00	暑修學分	0.00
採計學分	0.00						
印製日期：109年03月02日 單科成績對應積分：A+=4.3 A=4.0 A-=3.7 B+=3.3 B=3.0 B-=2.7 C+=2.3 C=2.0 C-=1.7 F=0 X							

SAMPLE

3. 2020 年度日本台灣交流協會獎學金(短期留學生)個人推薦書

如表格不敷使用或教授非手寫，請將推薦信另外印出，以附件方式附在表格 3 後面，並請老師在推薦理由一欄寫上【Please refer to the attachment.】。
此外，推薦者一欄務必請教授親筆簽名。

[表格3]				
2020年度日本台灣交流協會獎學金(短期留學生)個人推薦書				
2020 年 5 月 31 日				
公益財團法人 日本台灣交流協會 理事長				
本人推薦下列學生參加日本台灣交流協會獎學金(短期留學生)甄選。				
交換大學名稱	筑波大學			
被推薦學生之姓名 (英文拼音)	WANG, MSIAD-MING 王小明			
在學學校名稱	國立臺灣大學			
日 英 文 手 寫	推 薦 理 由			
	請老師以日文或英文撰寫			
推薦者	姓名	請教授親筆簽名或蓋章	職稱	請填職稱
(注意)				
1. 姓名除中文外，也請填寫英文拼音。				
2. 本推薦書填寫者，務必為該系之專任教師。				
3. 於候選者推薦一覽表(表格2-2)，無法填寫「成績評價系數」時，請在本推薦書內，填寫認為申請人成績優秀可達系可評為2.30之理由。				
4. 請用日文或英文書寫，用中文書寫者請附上日文或英文翻譯。				
<small>※上述填寫之各項資料等，本協會只使用於此項獎學金相關業務上。惟，若有行政機關或公益法人等照會是否雙重支付獎學金等相關問題時，本協會得適度提供此資料以供參考。</small>				
				SAMPLE

4. 通知申請編號用明信片

郵政明信片

(寄件人) 郵遞區號

地址

姓名

請貼有足夠郵資的郵票→



(郵資符誌剪下失效)

106年

(收件人) 郵遞區號

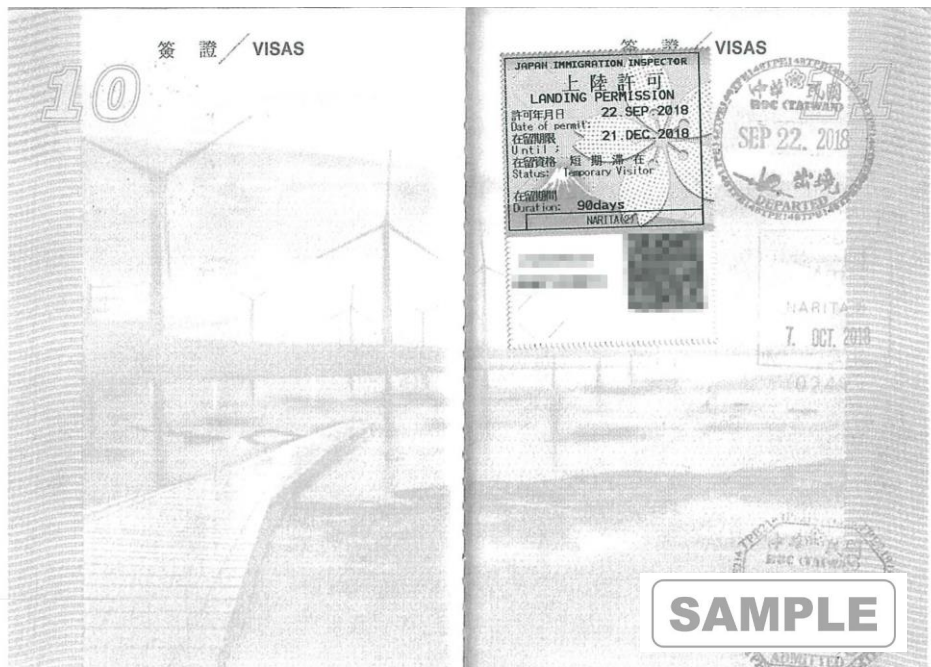
地址

請確實填妥申請人姓名住址
姓名

SAMPLE

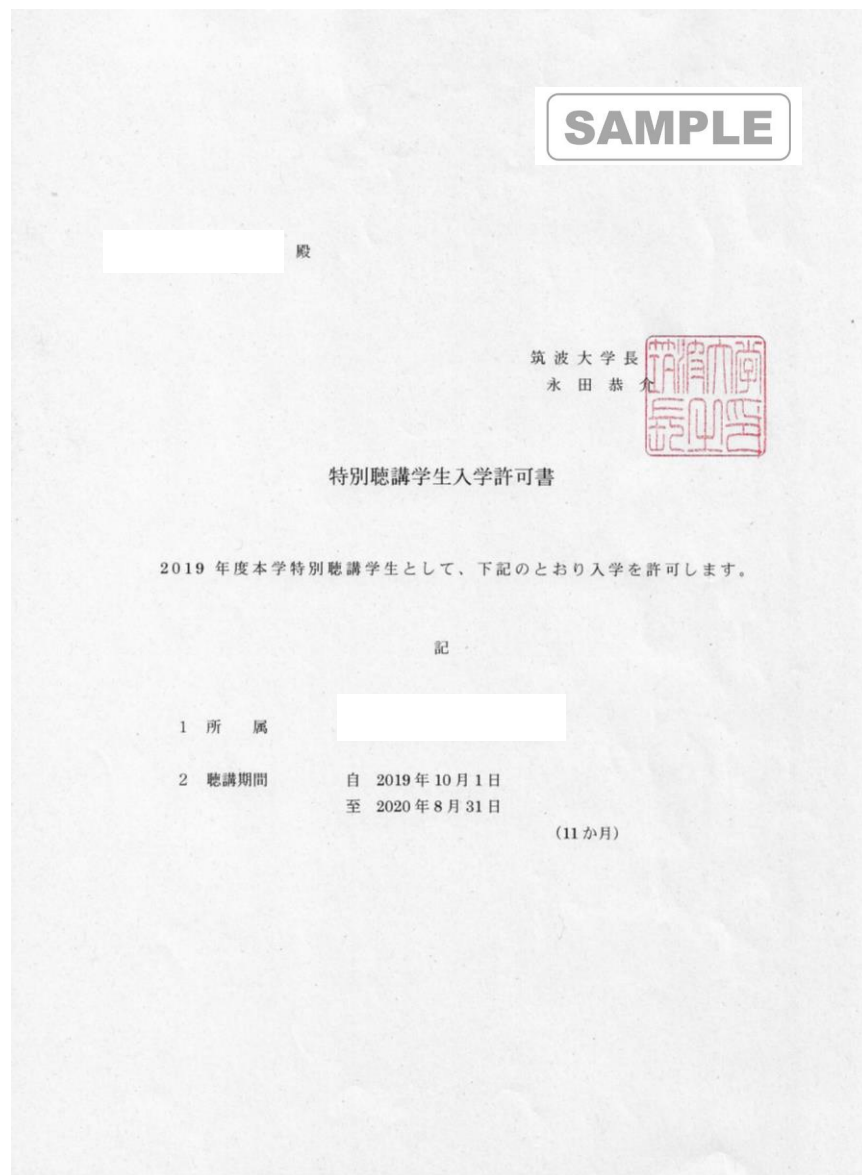
5. 護照影本

② 蓋有出入境章頁 (只要有蓋章頁面就要影印)



6. 日本交換大學院所發行「入學許可書」影本

尚未取得者免附，不會影響書面審查結果。



備註：

①「入學許可書」影本若在申請本獎學金時尚未取得可以於日後取得後提出（並不會影響書面審查的結果）。但需於 2020 年 8 月 21 日前提交給本協會，故請台灣校方與日本交換大學協調於提出日前發給「入學許可書」。於期限內無法取得者請務必聯絡本協會。

②請注意，「入學許可書」必須明確記載入學許可期間是自 2020 年 9 月以後開始，不滿一年。（若入學期間的開始月份是 9 月以前，則不符合該獎學金之領取資格；但假若新生說明會等於 8 月底舉行，實際入學開始日期為 9 月以後，則不在此限內。）

7. 日本研究相關資料

請以日文或英文撰寫。

※所有申請者：日本研究相關研究計劃書(以英文或日文書寫) 2份

※博士班學生：已撰寫完成日本研究相關研究成果(碩士論文等) 2份